# Rec'd PCT/PTO 20 OCT 2004 10/511830

#### **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

#### 特許出願宜言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜官します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下配の私の氏名の後に配 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 順している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is

者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
Image Signal Cancel-Type Heterodyn Conversion Orthogonal Frequency Di Method 上記発明の明細書は、	
□ 本書に添付されています。	☑ is attached hereto.
□ 月日に提出され、米国出願番号または特	was filed on
許協定条約国際出顧番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
以は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとまり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

ことを認めます。

## Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出頭の前に出顕された特許または発明者証の外国出頭を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)			Priority Claimed 優先権主張
外国での先行出顧			
2002/119483	Japan	22 April 2002	× □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	Yes No はい いいえ
(Number) <b>(番号)</b>	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 s 国	条(e)項に基づいて下配の¾	I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unite	
- 一 特許出顧規定に配載された権利	<b>利をここに主張いたします。</b>	application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は、下配の米国法典第 35 部 特許出願に配載された権利、アカ条約 365 条 (c) に基づくた、 本出願の各請求範囲の内容が項 又は特許協力条約で規定されたに開示されていない限り、その本出顧書の日本国内または特許間中に入手された、連邦規則 義された特許資格の有無に関する国 あることを認識しています。 PCT/JP03/05020 (Application No.) (出願番号)	は米国を指定している特許協権利をここに主張します。ま 3米国法典第 35 編 112 条第 5大法で先行する米国特許出願 5大行米国出顧書提出日以降で 1協力条約国際提出日までの期 1法典第 37 編 1 条 56 項で定	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States a of any PCT International application States, listed below and, insofar a each of the claims of this application prior United States or PCT International PCT International States Code, §112, I acknowledge information which is material to partitle 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International application.  (Status: Patented, Pendin (現況:特許許可済、係庫	application(s), or §365(c) n designating the United as the subject matter of on is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United ge the duty to disclose atentability as defined in the prior application and nal filing date of this
(Application No.)	(Filing Date) (州間日)	(Status: Patented, Pendin (現況: 特許許可済、係属	

## Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜 響を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下配の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下配の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明配の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:

022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	]発明者の氏名 \・\	Full name of sole or first inventors Akihiko YONEYA	entor	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Okihiko Yoneya	28 September 200	
住所		Residence 301, Kasav 2-chome, Toyota-s	Residence 301, Kasavyerude, 7, 1, Umetubo 2-chome, Toyota-shi, Aichi 471-0064	
国籍		Citizenship Japan	Japan	
郵便の宛先		Mailing Address same as above		